

L'ESQUELLA DE LA TORRATXA

BARCELONA, 21 DE JANER DE 1910

NÚM. 1621 — ANY XXXII



PERIODIC HUMORISTIC ILUSTRAT

10 cèntims — Atrassats: 20



you

SOLILOQUI

—Cent mil homes manifestantse!... Jo fos d'en Moret,
no m'hi pensaria gens.



Del Carnaval

Cada any, per Carnaval, tothom té un mateix desconsolador comentari: «Això està mort. El Carnaval se'n va.» En els temps den Fígaro ja's deia lo mateix, y fins anem creiem que no hi ha hagut mai cap Carnaval que no estigués en perill de mort. Però de totes les frases populars que's diuen cada any el mateix dia y a la mateixa hora, aquesta potser es la sola que, desgraciadament, es veritat. Els vells tenen un motiu pera apostrofar als joves, y tenim de confessar que'ls vells tenen raó. Les patilles den Vilumara, son quelcom més que un motiu de decoració capilar. Son testimonis de velles històries carnavalsques, d'esbojarrades alegries, de grotesques bromes, de tota una època aixalabrada y sensual, que sabia rebre, passejar y enterrar al Senyor Carnestoltes ab els honors que li corresponien.

En aquella època, el duro valia un ral més que'l Napoleon. Potser en això consistia l'alegria dels nostres pares. Però, sigui com sigui, sabien viure. Els artistes feien, dels tallers, caus de rialles. Allí en Soler y Rovirosa, y en Josep Ll. Pellecer, y en Moliné, y en Vilumara, preparaven les cavalcades y els balls, y *El Gavilán y La Baldufa* eren la més terminant infracció del sisè manament y l'ataix més formidable a la tristesa. Allò, allò eren saturnals, y no aquestes altres, que feien dir a l'Utrillo, en *Pèl & Ploma*: «Que animals, que animals, son les nostres saturnals!» L'ingenier era vert, però era ingenier, que ara, pera conquestes d'amor y viure alegre, se mira el portamonedes y no pas el content que's porta a dintre. ¿No era pobre'l gloriós Canonge, y el mateix Junyent, l'*Espardenyer del Born*? Doncs ells be eren els reis de la xirinola y de l'acudit, y tota la ciutat se'ls estimava, perquè ab ells no hi havien penes ni ensopiment. Fins en els mateixos balls: ¿què comparen els actuals del Liceu ab els vells que's feien ne aquest mateix teatre? Al Liceu, ara, s'hi va a lluir, a treure certificat de «corrido», a que tothom se fixi be en la dòna que's porta, y abans s'hi anava a ballar de bona fe y a fer bogeries, que pera això s'exposaven els sagraris en les iglesies, pera salvar les ànimes, pregant per elles, dels que, al Liceu, desitjaven la dòna del proxim y s'acontentaven ab la comú.

Es clar que aquells carnivals, que aquelles festes, tenien un aire casolà, de grans colles conegeudes que's divertien, y que hi havia en elles un cert infantilisme d'estudiant calavera, o d'artista que fa'l bohemi, però eren sans, malgrat esser més immorals que ara, y d'una joia ben espontània, y no com la d'ara, que, si fem broma, es broma trascendental, que'n diem humorisme, o sentit còmic, o ironia.

Però de Carnaval no s'en fa així com així. Quan la gent riu, es que no hi ha rès que li destorbi'l riure, y aleshores en Pitarra feia *gatades*, y no drames, ab tota una troca de símbols; la gent no votava, y, si votava, no era ab aquest sentiment de votació que avui gastem; les *cocottes* no portaven barret y sabien ballar d'aquella manera; en Lerroux y en Cambó encara eren a dida, la gent anava a missa, portant les ulleres de la vesprà, y els vapors sortien plens de filatu-

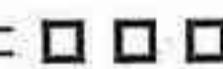
res cap a Cuba. Ara fem política, fem art, fem patria, fem dretes y esquerres, fem d'intelectuals, y, com que'n fem tantes, de coses, no'ns queda temps pera divertirnos.

* * *

El Carnaval es ben mort. Ja no hi ha balls al Liceu, ja no surt el bombo de l'Escuder, ni l'home de la figuereta, ni anem a rebre an en Carnestoltes, y, si l'anessim a rebre, ens mofariem del seu nas gros. Els senyors ballen al Circo Barcelonès a baix preu, y ab un bifteck, després, ne tenen prou pera ferse estimar. Les entretingudes, van a la rua del passeig de Gracia a exhibir plomes y abrics. Y en Baseda es don Joan, y en Collaso, el que no es ni serà mai arcalde, ni vol serho, don Lluís. Si tornessin els d'*El Gavilán y La Baldufa* a fer passades, els periodics protestarien en nom de la moral, de la cultura y del tranzit públic interromput.

Sí, amics, sí; les patilles den Vilumara son tota una època plena de color, de xivarri y de carnalitat, però son també una acusació contra la nostra tristesa. Ja ho veieu: jo faig petites filosofies a la mateixa edat y en el dia mateix que'ls del Taller-Embut, per exemple, proposaren a les seves amigues anar al ball disfressades d'Eves...

PARADOX



La manifestació del passat diumenge

L'exèrcit de la llibertat

Nosaltres, com ja deuen suposar els nostres lectors, no hi creiem en la Providència. Ni en el bé ni en el mal, ni en les alegries ni en les dissorts, admetem la seva sobrenatural intervenció. Però si hi creguessim hauríem de deduir que la Providència va en contra dels nostres catòlics y clericals. En les festes civilistes dels elements avensats, quasi sempre fa un magnífic dia de sol, d'atmòsfera clara y d'ambient tebi. Els aiguats y les ventades queden reservats pera'ls dies de professió...

Quin esplèndit cel y quin refulgent sol, el diumenge passat! Els cent mil ciutadans que s'aplegaren pera demanar la llibertat dels presos per la revolta de Juliol constitueixen l'exèrcit de la llibertat. Aquells homes, aquelles dones, aquelles criatures, alsaven els ulls enlaire, y al guitar el sol, deien, enlluernats:

—Aquet sí que es un sol de justícia!

Al passar la manifestació, en l'aire de la ciutat hi vibra-



LA CARICATURA EN ALTRES TEMPS

(De *Lo Noy de la Mare*, 1867.)

El mes dels gats, per Tomás Padró.



MOSTRUARI DE BARRETS

D'estudiant.*De mosso d'esquadra.**De Napoleon.*

ven amors y pietats. Els qui veien aquell grandiós espectacle, no més calia que tinguessin cor pera que'l cor els saltés ab bategs de generositat.

Mes hi ha gent que no'n té de cor, o que'l té empedreit pel fanatisme y per l'odi. A l'actitud digna, serena y noble dels manifestants del passat diumenge, una gentussa que baveja fel ha respondat ab un grapat d'insults indecents y desvergonyits. Un diari barceloní, que es un afront pera Barcelona, *El Correo Catalán*, a l'endemà de la gran manifestació contava que aquesta fou un fracàs, que'ls manifestants ompliren les tavernes dels carrers de l'itinerari, y que eren tots ells carn de barricada y de presiri.

Les males animetes!... Això es lo que tenen d'oposar a l'acte de voluntat del poble de Barcelona? Es així com treballen per la pau de la ciutat, y com expressen els seus sentiments religiosos? Si volguessim tornar la pilota, en el mateix baix terreny, a *El Correo Catalán*, podriem dirli, y ho endevinariem, que l'autor dels conceptes esmentats els escrigué al sortir de les tavernes a què aludeix, car es innegable que, pera veure que estaven plenes, les havia de visitar.

Mala causa ha d'esser la dels enemics de l'amnistia quan de tant repugnant manera la defensen. Es un lleig vici, y molt més en personnes que's fan passar per cristianes, l'insultar als que no pensen com elles. Pera combatre l'amnistia, no tenen altres arguments que'l tractar de borratxos y de presidaris als qui la demanen? Es allò que en Pau Lluis Courier digué: «Aqueix senyor m'ha dit jacobí, revolucionari, plagiari, lladre, emmatzinador, falsificador, empestat, rabiós, impostor, calumniador, libelista, home horrible, ganyut, brut y espellifat. Crec que no oblidó res... Doncs, be: a mi'm sembla que, ab tots aqueixos insults, vol donar a entendre que no es de la mateixa opinió que jo. Y potser sigui ell qui està equivocat.»

WIFRED

pren un *Simón* de tralla petadora
y—A casa!, que la dòna ja s'anysa!

Un dinar succulent, taula parada,
excelencies de pisa y de cristall,
y una propia, de càlida mirada,
que'l pa més tou, el més esplèndit tall,
y les fruites millors al plat ens posa,
fan que un home s'oblidi de la prosa,



□ □ □ — □ □ □

Elogi de l'estufa

Ve de manifestar, junt ab el poble,
sos pregons sentiments humanitaris
cedint al noble impuls de son cor noble...
y perquè, al vespre, ho portin els diaris.

Pagat el deute de ciutadania,
se retira'l nostre hèroe, convensut
d'haver complert ab tot lo que devia,
y, adonantse que es l'hora de mitg-dia,
al *Mundial*, en sortint de fê'l vermouth,

Com que'ls senyors se vesteixen de pagès...



De Rei... Borrás.



De Trovatore.



De capellà.

de les lluites que'ls ànims enverinen,
y de que al món hi ha pobres que no dinen.

Després d'un àpat fort, es natural
que no resti'l xampany a les ampollas,
passant a omplir les copes fins a dalt...
Y, del most apagades les bombolles,
llarga sesta, ab ribets de bacanal,
esmortueix del home les ardencies,

que's lleva lás, espesses les potencies,
ab el regust de les dormides hores,
ab els brassos penjant, sense energia
y, avensant peresós, guaita als defores
desde l'encristellada galeria.

Fa fret. La tarda es grisa y el vent bufa...
Arraulits, y ab les mans a la butxaca,
veu passá'l traneunts. Encén l'estufa
que, ab reflexes metàlics, se destaca
sobre'l fondo verd-poma y fulla-seca
de la seva luxosa biblioteca...
Y el calor que irradia per l'estancia
l'aparell, bon amic, que'l reacciona,
fa que pensi, un moment, en l'abundancia
de mortals que no tenen jni fogona!

Llavors, en el fet y el comentari,
hi veu un bon assumpte pel diari,
y, perquè l'endemà'l poble s'hi engresqui,
se posa a escriure un virulent article
demostrant que'l dar fret sense *Chubesqui*
es la llei més injusta d'aquet sigle.

Damunt del blanc paper la ploma corre;
preveient l'èxit, l'home s'estarrufa...
Y, entretant, pels defores de la torra
plana un aire glassat y el vent rebufa...

De sobte, l'escriptor lo escrit esborra
y compon un «Elogi de l'estufa».

PEP LLAUNÉ



Els pagesos se vestiran de senyor.

La primera aventura

I

D'homes que hagin aborrit els balls de màscares n'hi
haurà hagut al món, però com el meu pare, cap.

Pobre pare!... Encara'm sembla que'l veig, ab aquella
barbassa gris, que era la seva única vanitat, recolzat a la
cadira, després de sopar, perorant sobre la materia... .

—Que no't vingui pas mai la mala idea d'afficionarathi a
n'aquestes bacanals desenfrenades, vergonya del gènero
humà. Els balls de màscares son la perdició del jovent, la
desunió de les famílies, la gangrena del cos social, la ruina
dels homes, la depravació de les dònes...

Però jo, naturalment, no pensava com ell,—això d'estar
en desacord pares y fills ja es cosa antiga—y esperonat pel

desitg de veure en què consistien aquelles desenfrenades bacanals que tant l'esgarrifaven, un dia vareig dirli:

—Pare: demà, després de sopar, hauré de tornar al despaig unes quantes hores.

—Y això?...

—S'ha de fer un inventari molt detingut, no sé perquè, y el principal vol que'l fem de nit, pera que ningú'ns destorbi.

El pare, acariciantse la barba, va mirarme fit a fit, y s'acontentà ab dirme:

—Bueno: si hi has d'anar, hi vas.

II

El ball que jo havia escullit pel meu debut se donava al carrer den Robador, en un teatre que li deien *El Ramillete*.

Mai oblidaré l'impressió que vareig rebre, entrant al saló, al trobarme, de cop, en mitg d'aquell torbellí d'homes y dones: ells, gesticulant, ab el barret al clatell; elles, disfressades ab trajes inverossímils, y dient totes les atrocitats que 'ls venien a la boca.

No obstant, novici y tot com era, vareig referme al moment, y'm disposava ja a «aborrir l'aigua», resolt a passar la nit lo més alegrement que pogués, quan se m'acosta una màscara vestida de bruixa, *jamona* y molt deseixida, y, donantme un copet a l'espalla, 'm diu:

—Que vas sol?

—Sí. Vols ferme companyia?

—Ab remoltissim gust. Fas cara de ser un jove de bona casa, y més m'estimo entendre'm ab tu que no ab aquets senyorets, la majoria dels quals avui es el primer dia que duen coll planxat y no porten espardenyes.

—Tens molt mala llengua, noia.

—Però no'm falten bones dents. ¿Anem al restaurant a continuar el dialeg?

El portamonedes va ferme un salt.

—No vagis tan depressa, bruixa. Els joves, com tu dius, de bona casa, sopen tard.

Endevinant la causa de la meva objecció, la mascareta va posarse a riure.

—T'has equivocat de mitg a mitg, noi. Soc jo qui't convido a tu. Anem: jo pago.

Y agafantme tranquilament pel bras, va acompañarme al restaurant, aont, en aquells moments, comensaven a entrarhi les primeres parelles.

III

Per què negarho?... Jo reventava d'orgull; no sabia lo que'm passava. Allò havia sigut arribar y moldre. ¡Tantes històries que havia sentit explicar de joves candorosos que, navegants inexperts, havien naufragat en aquells mars, deixantri les ilusions y els pocs o molts duros que portaven a la butxaca!...

A mi'm succeia al revés. Tot just entrat al ball, una dòna arrogant y d'experiència s'enamorava de la meva gentil figura, y, lluny d'explotarme, 'm pagava el sopar. ¿S'havia vist mai, això?...

A l'afortunada aventura, emperò, hi faltava la darrera part, y, «al descorcharse el champagne», vareig decidirme a abordarla.

—Ara m'has de fer un favor—vaig dir a l'encisera bruixa.

—Què vols?

—Què t'reguis la caretta. Vui coneixe't, vui veure'l teu semblant...

—No encara. Hi ha massa gent aquí.

—Què hi fa?... Cuita!...

—Quan sortirem.

—Anem doncs.

—Ah!... Ja vols anarte'n?... Perfectament. Lo que es per mi... a bodes me convides. Dona'm el bras y... cap al carrer.

IV

Frisós, ab una impaciència que creixia per moments, apernes varem trobar un fanal vaig aturarme.

—Aquí no hi ha ningú.

—Tens raó. Ja es hora de que'm conequis.

Y ab un moviment nerviós, va treure's la caretta.

Ah!... Si la mateixa màscara, que, indubtablement, veia venir la meva sorpresa, no'm sosté, caic en rodó.

Era el meu pare!

—Mai, mai podrás pagarme els dos sacrificis que aquesta nit he fet per tu!—va dirme, com a final del tremendo discurs que, al arribar a casa, va dirigirme.

—Dos sacrificis?...

—Sí, dos. L'un, anar a un ball de màscares; l'altre, treure'm la barba.

Tenia raó, pobre pare!... Aquella barbassa gris, la seva única vanitat!...

MATIAS BONAFÉ



Intima

Combinant el carmi de les maduixes
ab la blancor de neu,
alguns àngels, jugant, a dalt la gloria,
van formar, per etzar, el rostre teu.

Y't baixaren al món. Y al batejarte,
no sé qui la inspirà:
ta padrina, veiente tan hermosa,
Maria de les Neus te va posâ.

Ara, gran, quan jo veig que, diligenta,
fuges dels petons meus,
c'tems, potser, que'l meu cor, d'ardenta flama,
fongui un dia ton nom, hermosa Neus?

El teu nom rai!... La neu que jo voldria
fondre, es la del teu cor,
y veure de trencâ'l gel que l'envolta,
pera entrarhi triomfant el meu amor.

LL. BARCELÓ Y BOU



Escoli a una carta

d'un «opulent» poeta

En un concurs de comedies obert per una revisteta barcelonina, el jurat ha concedit el premi a l'*opulent* poeta Ramon Vinyes, per un *apunt d'ambient* (graciosa calificació pera una obra teatral!) titulat *Quan els pomers floreixen*.

Malgrat la concessió del premi, els senyors jurats han tingut interès en fer constar «que consideren l'obra d'èxit teatral dubtos, per quant l'acció dramàtica's desenrotlla preferentment en les acotacions—impossibles, molt sovint, de ser ateses,—lo que fa que'l dialeg no tingui el relleu que exigeix tota producció teatral. D'aquí que'l Jurat no s'atreveixi a aconsellar la representació, si be's considera obligat a premiar els merits poètics que's descobreixen en l'obra, ab tot y veures en aquets fortes influencies d'autors estrangers», lo qual ve a dir que l'obra, teatralment parlant, es dolenta, y que l'autor s'ha errat de camí.

Aquet judici ha tret de pollaguera an en Vinyes, el qual ha engegat una carta oberta als senyors del Jurat, en la que's posa

com un drap brut, y en la que diu que, ab la calificació que han fet, li tanquen les portes del Teatre Català, *tant fermades als autors joves*, segons gràfica expressió de l'autor d'aquest *apunt d'ambient*.

En aquets dies de Carnaval, tant ensopits, la carta den Vinyes no podia esser més oportuna, les seves exclamacions més en son temps y la seva comedia més d'actualitat.

Aquest exclamarse de trobar les portes del teatre tancades, fa sentir una veneració profunda pel porter que té la clau. Ai de nosaltres si les obrissin pera deixar pas a tot lo que produeixen aquest aixam de poetes joves d'universalitat de coneixements, que, ab la mateixa facilitat que fan poesia parnassiana, discursen en un miting, y donen conferencies científiques, y escriuen dra-

mes trascendentals, y son economistes, y son crítics, y son sociòlecs, y humoristes... y tot ho fan malament.

Això, això es lo que 'ls perd als nostres joves. Aquet prodigar, aquest afany de que'l seu nom soni com els picarols d'un cavall desbocat. Si cada un d'ells se concretés a fer lo que sentís, potser sí que no ho faria malament. Però ab el seu prurit d'abarcarho tot, no es possible que mai fassin rès de bo. Així el cas den Ramon Vinyes.

Jo crec que ell deu fer els versos regularment. No ho sé, perquè no 'ls hi he llegit, però com que jo estic convenut de que an aquí, com a tot arreu, lo que val s'imposa, crec que 'ls deu fer bé pel motiu de que s'havien imposat a la plana literaria d'*El Poble*, fent que's componguessin a dues columnes, no estic cert si en



PROTECTOR ECONOMIC

—Conforme: jo't pagaré el trajo pera anar al ball, però me l'has de deixar triar a mi.
—De què vols que'm disfressi?
—D'Eva.

honor dispensat a l'autor, o perquè no cabien a la mida d'una aquelles ratlles de trentasis o quarantavuit sílabes.

Doncs si els seus versos, per esser bons, arribaren a impossarse, fent aixampliar les columnes d'un diari, la seva comèdia—*apunt d'ambient!*—si hagués estat bé, no hauria conseguit obrir les portes d'un teatre? A no esser que, pera obrir aquestes portes, se necessites més forsa, cosa que no crec, perquè encara no sé de cap català que sigui camalic y autor dramàtic tot a l'hora.

Estic segur que quan un porter tanca una porta, està ben convenut de lo que fa. Ja han passat els temps romàntics del calvari dels autors, y avui, la família d'un senyor que denomina *apunt d'ambient* una obra de teatre, el merit principal de la qual estigui en les acotacions, que vagi precedida d'un lema cursi, pendant y carrinclò, no confii pas en la satisfacció de que'l noi estreni.

Aquestes coses, en els temps den Graner, potser sí que haurien passat! Però no ara, que les empreses catalanes ja comprenen que una cosa es l'Art y una altra la carrincloneria, com una cosa es la Ciència y una altra la Paciència. Y ve un moment que la Paciència s'acaba, y en la Ciència s'hi deixa de creure. Al menos, en la ciència de tots aquets joves sabis que *reventen an en Guimerà, a l'Iglesias y an en Rusiñol*, que estan molt per sota den Viura, den Carner, den Prat Gaballí, segons ells, y tots els que, com ells, tant elevaren el Teatre Català en aquelles memorables temporades del Principal.

En Vinyes acaba la seva carta tirant unes floretes del jardí de la poca-solta sobre l'Adrià Gual, perquè, *á la cuenta*, ha girat l'espatlla an aquestes figures de pessebre tant-excelents pera fer versets en revistes y planes literaries. Jo'l compadeixo an en Gual, perquè desde que fa de director artístic trobo que la seva cara s'ha esllanguit, la mirada ha devingut més trista y els cabells se li han emblanqueït. ¡Dèu haver sofert tant havent de llegir tragedies y drames trascendentals, escoltar arguments y coneixer projectes, que Cristo no devia sofrir pas més en la seva tercera caiguda!

En Vinyes, y altres que no son ell, s'exclamen perquè diuen que'l director del Romea va dir que obriria paternalment els seus brassos als joves, y no ho fa. Si es així, tenen raó. Però una cosa es esperar dels joves el corresponde bellament a l'abrazada, y una altra es que'ls joves, en lloc de ferho així, no parin compte en abusar de l'hospitalitat, fent que ell hagi de recullir els seus excrements.

Y perdonin la manera de comparar, y aquesta defensa tant espontània.

UVA

Brams d'ase

An els que fan el setmanari den Boguñà, editor de targetes postals y llibrets pera la mainada, no'ls han agradat les nostres reformes, disgust que trobem molt natural. La reculada de la Lliga ha repercutit a can Boguñà, y aquest, després de rebaixar la classe del paper, escatimar els cèntims a l'impressor y demés que pera ell traballen, encara perd diners, y quan un home se troba en aquesta situació no es cosa de tenir humor y celebrar l'alegria y prosperitat de les felisses *victimes* de l'enveja.

Es aquest el motiu pel qual no han agradat les nostres reformes a la gent de can Boguñà. Per altra part, va esserlos tant facil an ells allò d'anar a una impremta ab un exemplar de L'ESQUELLA a la mà y dir:—Copieu això; que sigui del mateix paper, del mateix format y de tipus semblants, que be'ns hem d'aprofitar de les pensades del proxim els que anem escassos d'idees—que ara que han vist que ja se'ls fa més difícil seguirnos en l'estat en que's troba el seu negoci, han trobat que es lo més pràctic això de dir que ho fem malament, y no sabent per aont agafarho, entretenir-se *bromejant*—broma ben funerària!—ab l'article del nostre Alomar, que ells diuen no entendre, confessant el seu analfabetisme.

«Brams d'ase no pujen al cel» diu el poble, carregat de la sabiduria que falta a can Boguñà. Y el poble, això, devia dirlo per primera vegada en una ocasió en que un home com l'Alomar y un setmanari com el nostre devien fer morir d'enveja a uns homes com en Folch y Torres y l'Agulló y en Morató, y a un setmanari satíric com el que subviciona la Lliga.

Deu vos ampari, germans...

**

Sempre que, de genollons,
per no pecar, prego a Deu,
vens tu, t'poses davant meu....
y'm trenques les oracions.

M. BADIA



MANIFESTACIONS Y NÚMEROS

No sé què ho fa, que, després de les grandioses manifestacions populars, sempre ens haguem de disputar per raons del número. Tant els diaris com la gent, al parlar de l'importància d'una manifestació de carrer, no paren de contradir-se, y acaben tirantse zeros pel cap. Tothom se creu ab el dret de dirhi la seva, y la diu sense engalatar. De dos mil a cinc-cents mil, triu, que trobaran xifres pera tots els gustos y pera totes les tendències.

Són molts y molts els que van a les manifestacions y fan tard a dinar no més pel gustàs de comptar el número dels assistents, y poderhi ficar cullerada, quan se'n parla, al casino o al cafè.

—No arribaven a deu mil, crèguim.

—No?... Hagués de tenir a dispesa franca tots els que passaven de quinze...

—Què'm dirà, vostè, si jo hi era!

—Doncs confessi que la corrua de manifestants era llarguissima.

—Sí, però no tant espessa com altres vegades...

—Vaja, se veu que no'ls ha comptat, vostè...

—Home, està clar!... Com que passaven tant apilotats!...

N'hi ha que's creuen tenirhi un gran cop d'ull en això de comptar multituds:

—Es molt senzill—diuen.—La Ronda de Sant Pere té tants metres d'amplaria per tants de llarg, eh?... Els manifestants l'ocupaven en tota sa extensió... A cada metre quadrat hi caben tants individus...

Multipliquen, y vinga la dita. Segons ells, no fallen mai aquets comptes.

D'altres, que s'alaben de ser més experimentats en la cubicació humana, se coloquen al cap-d'amunt de la manifestació, miren el rellotge, compten les rengleres que passen, en el terme de mitg minut, pel seu davant, y's diuen: Tants mitjos minuts, tantes rengleres; a tants caps de persona per renglera... Voleu un calcul més aproximat?...

El cas es que som pacífics com uns bens, al manifestarnos, però que, així que'ns comptem les forces, ja'ns hem d'esgarrapar com a gats feréstegs. La nostra civilitat dura lo que dura la processó cívica, y prou. Y això no s'acabarà en tant no's descobreixi el sistema de calcular ab e'actesa les munions ciutadanes. Un sistema que'ns dongui, demostrat ben palpablement, el número de concorrents als grans actes populars.

Però, aont el pesquem aquest sistema?

Anar a firmar o a deixar tarjeta a la porta del Govern civil es impossible. Els de la cua de la manifestació, a l'arribar a casa, trobarien l'escudella covada. Ademés de que molts, pera que no constés el nom, no hi anirien, semblaria que donem el pésam al governador...

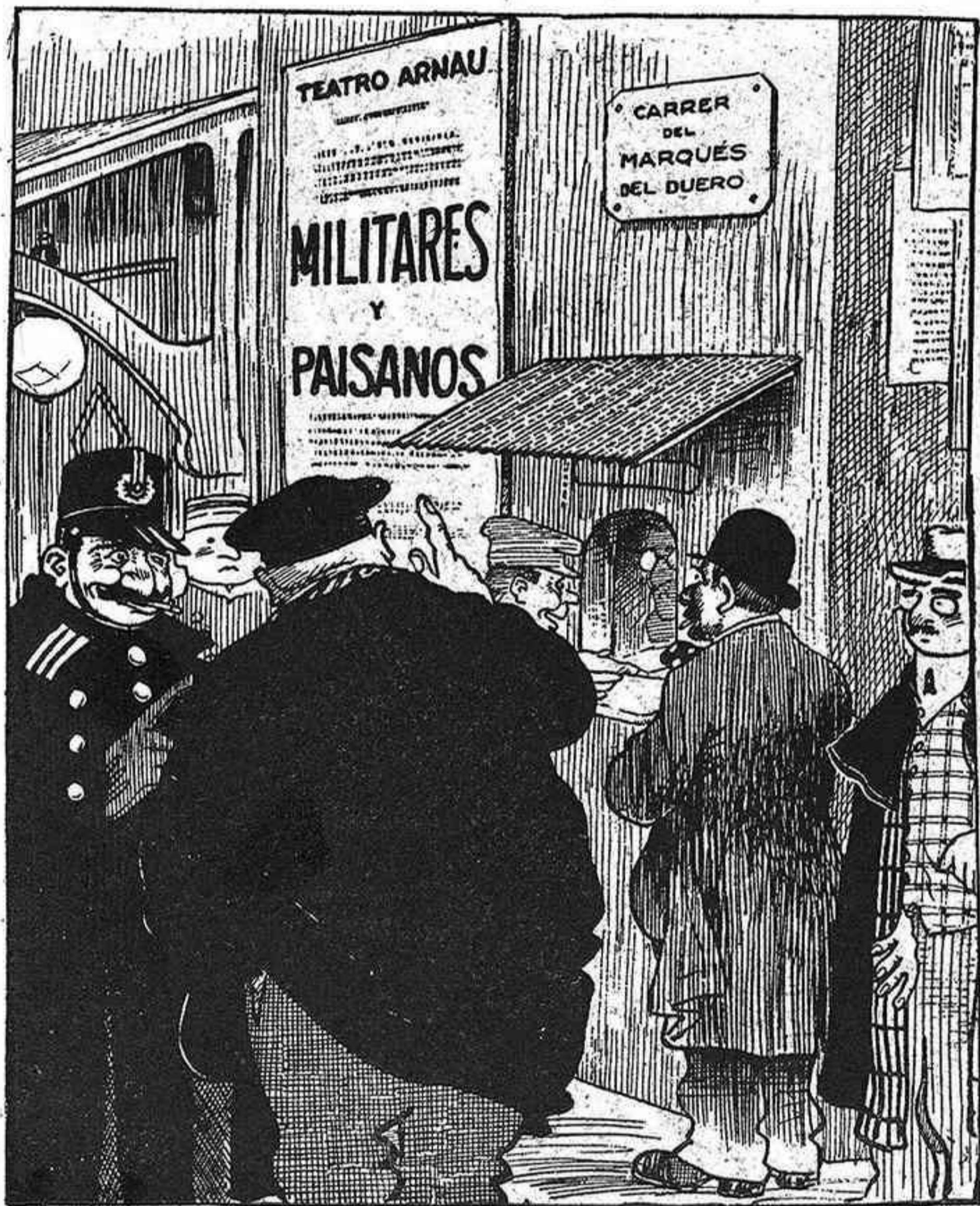
El glosador vota per un torniquet. Un torniquet automatic al carrer de les Mosques, que es estretet, y en el que forsolament s'hi ha de passar de un a un.

XARAU



EL PORTER DEL BALL

—Aquests dos d'aquí al darrera deuen ser sabaters: no fan més que parlar de formes...



INFORMANTSE

—¿Que ja han acabat la representació?

—Cá!.. Tot chust están en el primer acto.



REVISTANT

...Y ab l'excusa de revistar, el revister revista tot lo que pot.

TELÓ EN LAIRE

LICEU.—*Terra Bassa* despertava, entre'ls filarmonics barcelonins, una tant gran expectació, que pot assegurarse que, de molt temps ensà, no s'havia esperat l'estrena d'una obra ab tant interès y tanta febre. No es d'extranyar, doncs, que, al alsarse el teló, l'immensa sala del «Liceu»'s trobés plena de gom a gom, y no cal parlar dels pisos quart y quint. En mitg d'un *silenci*, més profon que'l den Gual, van sentirse les primeres notes, unes tocades de fluiol molt llunyes, ab que comensa'l proleg, que passa al cim del Pirineu català. En aquesta primera part de la partitura's revela ja'l talent del compositor D'Albert, sobre tot al final, quan en Manelic se'n va cap a la terra baixa. El primer acte es, sens dubte, el millor y el més inspirat de l'obra. Tota la segona meitat, allí aon podriem dir que's desgrana, musicalment, l'ànima del protagonista, constitueix una brillant y hermosa pàgina musical, perfectament armonisada, y que's compenetrà, ab admirable art, ab l'acció dramàtica. Al acabarse aquet magnific fragment, el public esclatà en una sorollosa ovació, obligant a sortir al mestre Beidler, director, y al nostre gran Guimerà, a la presència del qual totes les mans s'ajuntaren per aplaudir frenèticament. En el segon acte, ric també en harmonies y de gran treball tècnic en l'orquestració, s'hi desenrotllen alguns dels motius capdals del primer, y en algun moment, com en la culminant y violenta escena den Manelic y en Sebastià, la música expressa fidelment l'intensitat de la tragedia. Forts y llargs aplaudiments ressonaren a l'acabarse l'obra; tothom, senyors y menestrals y *plebe*, alsantse com un sol home, prodigà a l'autor català y al mestre Beidler una entusiàstica ovació que anava també pel compositor, ausent. En resum: *Terra Bassa* hauria estat sempre un bon èxit, però ha contribuit a ferlo més extraordinari la particularitat de que l'obra sia del nostre eminent poeta. L'interpretació, bastant ajustada, tant per part de l'orquestra, que l'intelligent director alemany porta magistralment, com per part dels artistes encarregats dels principals personatges, entre'ls quals cal consignar la Sra. Llácer y els Srs. Palet, Blanchart y Giralt.

ELDORADO.—*Doña Clarines*, dels Quintero, es el bosqueig d'un Caracter: el caràcter d'una dona que les sab cantar clares a tothom. No s'hi troba rès més en l'obra ni hi ha altra pasta d'intenció. L'assumpto, l'argument, l'acció, es lo de menos, y desobreix tal cursileria y tal manca d'originalitat, que, si no fos pel sinò, 'ns resistiriem a creure que vingués de mans dels autors de *El Patio*. Mentre persisteix la preparació, l'exposició de tipus, la pintura d'ambient, molt be; gracia en el dialeg, acert en les descripcions de personatges, frescor en tot; però així que s'entra a la comèdia sentimental, que'ls joves discretegen en serio y que'ls vells diuen sentencies, com que no n'hi ha de fets, y una cosa es els Quintero y una altra en Benavente, vetaquí perquè l'obra decau sensiblement. Ajudar per l'èxit del dia de l'estrena, que era també dia d'inauguració y de debut, pot dirse que *Doña Clarines* va obtenir un bon èxit, y no es difícil que se sostingui molts dies en el cartell.

A n'aquest bon èxit hi ajudaren, en primer lloc, l'excellent direcció escènica y l'execució, que foren esmerades a tot serho. Per la seva part en Balaguer va guanyar-se tres o quatre entornats, detallant com un veritable mestre y fent primors de gracia y de naturalitat. Les germanes Català, molt be, particularment la Carme, en un insignificant paper de criada innocent y esquerpa, que va matisar admirablement.

ESPAÑOL.—Ahir degué tenir lloc el debut de la Companya Lírica Catalana. No tenim temps de parlar d'aquesta funció inaugural, en la que's representaren les celebres obres *Permetim!* y *La Santa Espina*.

Se preparen grans estrenes d'autors de casa y de fòra.
La temporada durarà tres mesos.

MODERN.—Actua en aquest teatre de la barriada graciència una discreta companyia dirigida per en Pere Boquet, que's dedica preferentment a Teatre Català.

Diumenge passat posaren en escena *Terra baixa*, pera debut d'un novell y excelent actor, el senyor Papiol, el qual feu un «Manelic» molt acceptable, donant una interpretació justa, y, sobre tot, molt personal al complicat personatge de don Angel.

ALTRES TEATRES.—Ab dir que al «Tívoli» estrenen avui *La fiesta del anillo*, que del «Romea» n'ha sortit en Jiménez,

substituintlo en Barbosa, que al «Principal» s'enseja, a corre-cuita *El Redemptor*, den Rusiñol, que al «Apolo» s'ha estrenat ab èxit un drama de la Cort de Lluís XIV: *Prisionero de Estado*, y que al «Cinelín» donen unes películes y unes atraccions molt aixerides, està dit tot, y punt final.

L. L. L.



Per la llengua catalana

Les proposicions que a la Diputació provincial de Barcelona té presentades l'ex-president de l'Unió Catalanista, senyor Folguera y Duran, han sigut molt comentades. Nosaltres també hi volem dir la nostra.

El senyor Folguera vol que la Diputació declari l'oficialitat de la llengua catalana a la Diputació, ab els mateixos drets que la castellana. Això L'ESQUELLA ho troba perfectament be, y ho aplaudeix. Còm no ho hem de trobar be y no ho hem d'aplaudir nosaltres, que estem realisant, de 32 anys ensà, la feina de popularizar la parla de la nostra terra?

Fa molt de temps que 'ls bons catalans conreuen ab amor el jardí de l'idioma de Catalunya. Y es hora ja de que tregui esplèndida florida. Hi hem de posar el coll, amics, en fer triomfar la parla catalana, perquè, si no triomfés la nostra parla, no podriem fer triomfar rès de lo nostre, que tant estimem.

Sobre tot en l'aspecte literari, s'ha de donar una forta empenta al nostre idioma. Es una vergonya lo que succeeix aquí, ont els millors autors de la terra vènen trescents o quatrecents exemplars de les seves obres, y devegades fins tres o quatre dotzenes. Es una vergonya això de que 'ls mestres de la nostra literatura, quan publiquen una obra, s'hagin de treure encara diners de la butxaca.

L'erudit bibliòfil senyor Miquel y Planas proposava l'altra dia que se celebrés el centenari dels volums de la Biblioteca Popular de *L'Avenç*. Aquesta biblioteca ha realisat, certament, una bona feina. Mes pera que's vegi ab quines penes y traballs va endavant, n'hi ha prou ab dir que molts autors, pera que 'ls hi publiquin un volum en la susdita biblioteca, sobre no cobrar rès, encara han de comprometres a adquirir pel seu compte un cert nombre d'exemplars. Y no es pas per egoisme dels editors, que prou generosos y abnegats són.

Lo menys que's pot fer, després de mitg sige de Renaixement català, es imposar a Catalunya la nostra parla propria. Si no som bons pera això, pleguem, y deixemho correr tot, car menys bons forem encara pera lo altre.



ESQUELLOTS

No hi ha remei; s'ha de confessar que al món hi ha Providència.

Però s'ha de reconeixer també que aquesta Providència devegades banya.

O sinó, llegeixin lo que explica un diari:

«El arquitecto municipal señor Falqués y su distinguida familia han estado á punto de sufrir un serio percance.

»Parece que, á consecuencia de un reblandecimiento del terraplén en que se apoya el chalet en que habita el señor Falqués, en la Avenida del Tibidabo, hizo movimiento el edificio, precisamente cuando la familia estaba durmiendo. El señor Falqués hizo desalojar la casa, trasladándose á otra vivienda.»

Ara be: ¿per què aquet estovament del terreno va anar la

Providència a produirlo en l'emplassament del xalet del senyor Falqués, en comptes de ferlo funcionar sota de tots els monuments y faroles que'l senyor Falqués ha escampat per Barcelona?

De totes maneres, errors de la Providència apart, celebrem que'l senyor Falqués hagi resultat *incólume*.

Morin, com més aviat millor, les seves obres desdixades, però visqui l'autor tants anys com li sigui possible.



¿Sent, senyor Foronda?

L'Ajuntament de Xicago—diu un periodic—ha ordenat que sempre que en el servei dels tramvies hi hagi un retard de més de deu minuts, se torni l'import del passatge a tots els viatgers.

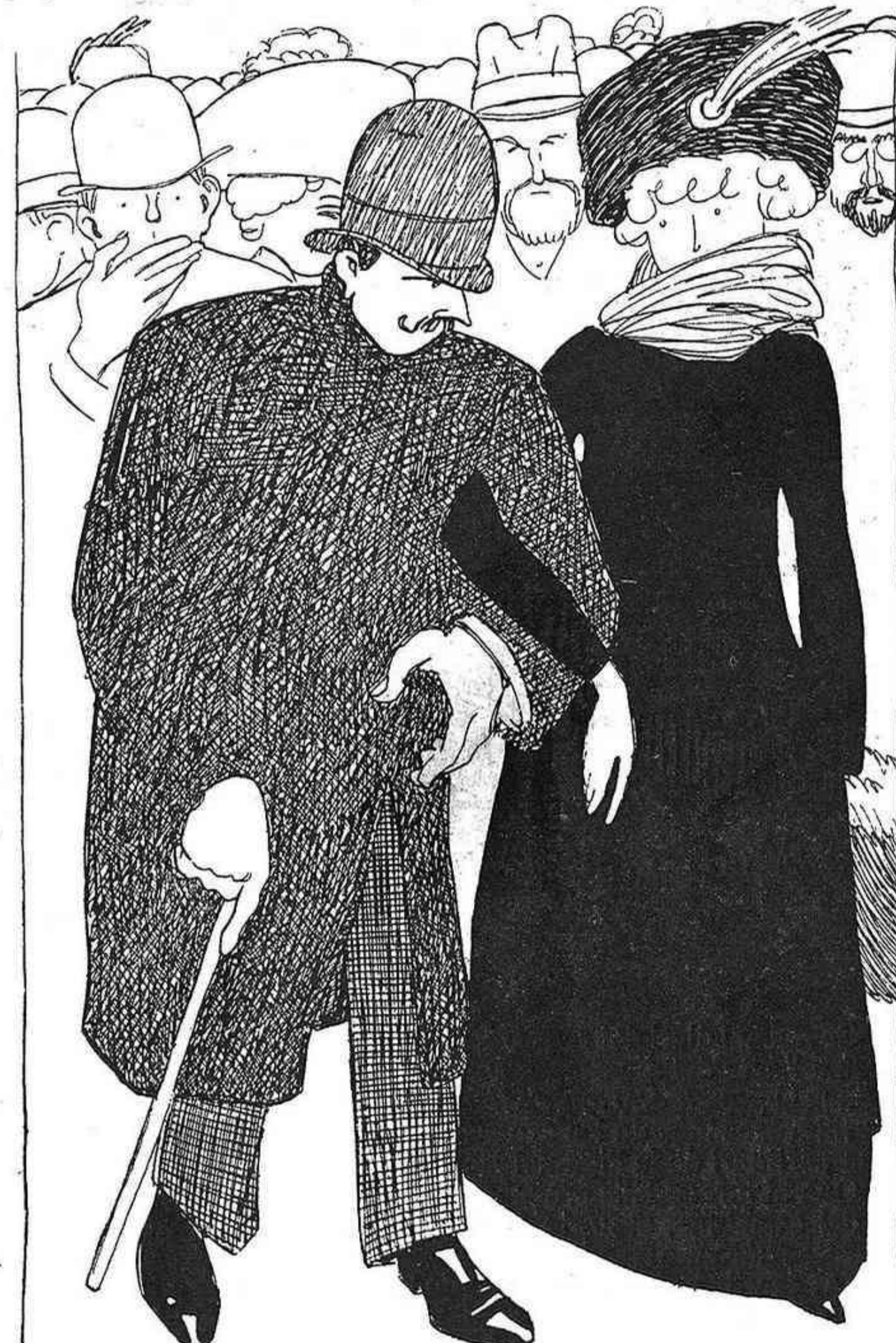
Ah!... Llàstima que això passi no més a Xicago!...

Si la reforma s'implantés a Barcelona y se li dongués efecte retroactiu, ja podria l'empresa dels tramvies comensar a amanir diners.

¡No 'ls dic palla, de la barbaritat de pessetes que als soferts barcelonins hauria de retornarnos!



Como dato curioso, el *Correo Catalán* publica la llista dels periodics adherits a la manifestació «Pro-presos», y entre ells, com es molt natural, hi ha L'ESQUELLA.



LES CRISIS

—Abrigat bé, noia; no vagis a agafar una pulmonia.

—Ai, que atent estàs avui...

—Ho dich perquè, com tu ja sabs, no estem en disposició d'aguantar una malaltia llarga.



DESIGUALTATS IRRITANTS

—Enrera, senyora!... A l'iglesia no hi poden entrar bestias.
—Còm s'enten!... Be hi ha entrat el porc de Sant Antoni...

Segons el diari del requeté, nosaltres y els demés que s'adheriren a l'acte del diumenge, som de la *càscara amarga*, representem el *populacho anárquico, y anticlerical*, y no sabem quantes filigranes més de les capasses de sortir de la ploma angelical d'un partidari de la Lliga del Bon Mot.

Què hi farem! Ells procuren, com a bons creients, no apartar-se del camí que, el 27 de Juny de 1907, Pius X els va marcar ab aquestes paraules:

«Al escribir el «Diario», prestad siempre vuestra firme adhesión á las enseñanzas y preceptos de la Iglesia católica, á fin de que podáis gloriaros, con el Apóstol, de haber peleado el buen combate de la fe.»

Amén.



Volem dir dues paraules sobre això que passa a l'Eduard Marquina, que'l rei li ha enviat un retrat seu ab una dedicatoria

de *punxo y letra*, però no'n atrevim a ferho, perquè no sabem si sabria greu al senyor Gomila.

Senyor Gomila: se'n ressimiran els *garbanzos* si hi fiquem basa?



Una colecció de teles y un drama acaben de proporcionar al nostre estimat amic, l'infadigable Rusiñol, dos grans triomfs en els dos prodigiosos aspectes de sa artística y literaria personalitat.

Les teles son quinze. A ca'n Parés les ensenyen, y no'n fan pagar rès d'entrarhi. Quinze admirables *Quadros del Generalife*, sadollats de poesia, de llum y de color, darrer fruit del genial autor de *Jardins d'Espanya*.

El drama es *El Redentor*, estrenat dilluns passat al «Espa-

ñol», de Madrid. Segons notícies, l'èxit no ha pogut ser més complet, gros, imponent y definitiu. Si bé l'obra ha sigut objecte de grans discussions, lo qual no fa sinó augmentarli l'interès, tothom, crítica y public, estan conformes en reconèixerli brillants condicions literaries, artísticas y dramàtiques.

Ab veritable espectació esperem l'estrena, en català, d'aquesta sa darrera producció, que està ja en ensaig al «Principal».

Entretant... un'altra abrassada, Tiago!



Quànta gent hi va anar, a la manifestació del diumenge?

Llegint la premsa local es impossible saberho.

La Publicidad opina que's manifestants eren 100.000.

La Vanguardia, bastant més modesta, assegura que, al posseir-se en marxa, eren 4.000.

La Veu no està per matemàtiques, y, si se parla del acte, de la major o menor concorrença no'n diu ni un mot.

El qui ho arregla millor es *El Progreso*. Segons aquest periodic, els assistents a la manifestació eren de 2.000 a 200.000.

Què demostra això?

Que sempre que's realisi un acte d'aquesta naturalesa es precis anarhi.

Perque'l qui, refiantse dels diaris, no hi va, se queda després sense saber lo que ha succeït.



Un amic ens pregunta si estém enterats de per què *El Poble Català* no ha reprès la publicació de la «Plana literaria».

No, senyor, no n'estem enterats, però ho suposem.

De la manera que les va deixar *La Publicidad*, les lletres catalanes, qui hi pot haver ab pit pera volerne tornar a parlar?



L'Oliva Brigdman es un xicot de totes prendes. Pera acabar-ho d'esser no més li faltava estar al costat d'una persona com en Niubó, y ja ho ha conseguit.

Ara l'han fet director d'un periodiquet infantil de teatre de nois,—té un cor tan tendre!—y ell desseguida s'ha publicat el retrat a la primera plana, y reparteix per folletí una obra seva, *ensaig d'entreteniment escènic*—tot es comensarles les coses!—que dedica a l'arcalde de Barcelona.

Es l'única debilitat que té l'Oliva, aquesta d'aproparse sempre a les altures. Quan fassi un *entreteniment definitiu*, es a dir, que no sigui *ensaig*, el dedicarà a Don Alfons XIII. Y quan l'obra sigui ja una comèdia, la dedicatoria serà pel Soldà de Turquia, emperador dels turcs y de les turques.



Diumenge, víctima d'un atac cerebral, morí l'ilustrat redactor musical d'*El Diluvio*, don Joan Piers y Miquel.

Era, en la materia, una autoritat per tothom reconeguda, y el seu pseudònim *Ignotus* s'havia fet popular entre'ls que ab el diví art tenen relacions més o menos directes.

E. P. D.



Per cert que'l diari en el qual escribia, al donar compte de la seva mort fa notar la prodigiosa memòria que posseia el difunt, y diu que ab molta freqüència se li acostava algú que li preguntava:

—Senyor Piers: l'any 1881 qui va cantar, a Sevilla, *La Favorita*?

—En Gayarre, la Pasqua y en Verger.

Y a Barcelona qui any varen cantar *Gli Ugonotti* en Massini, la Cepeda y en David?

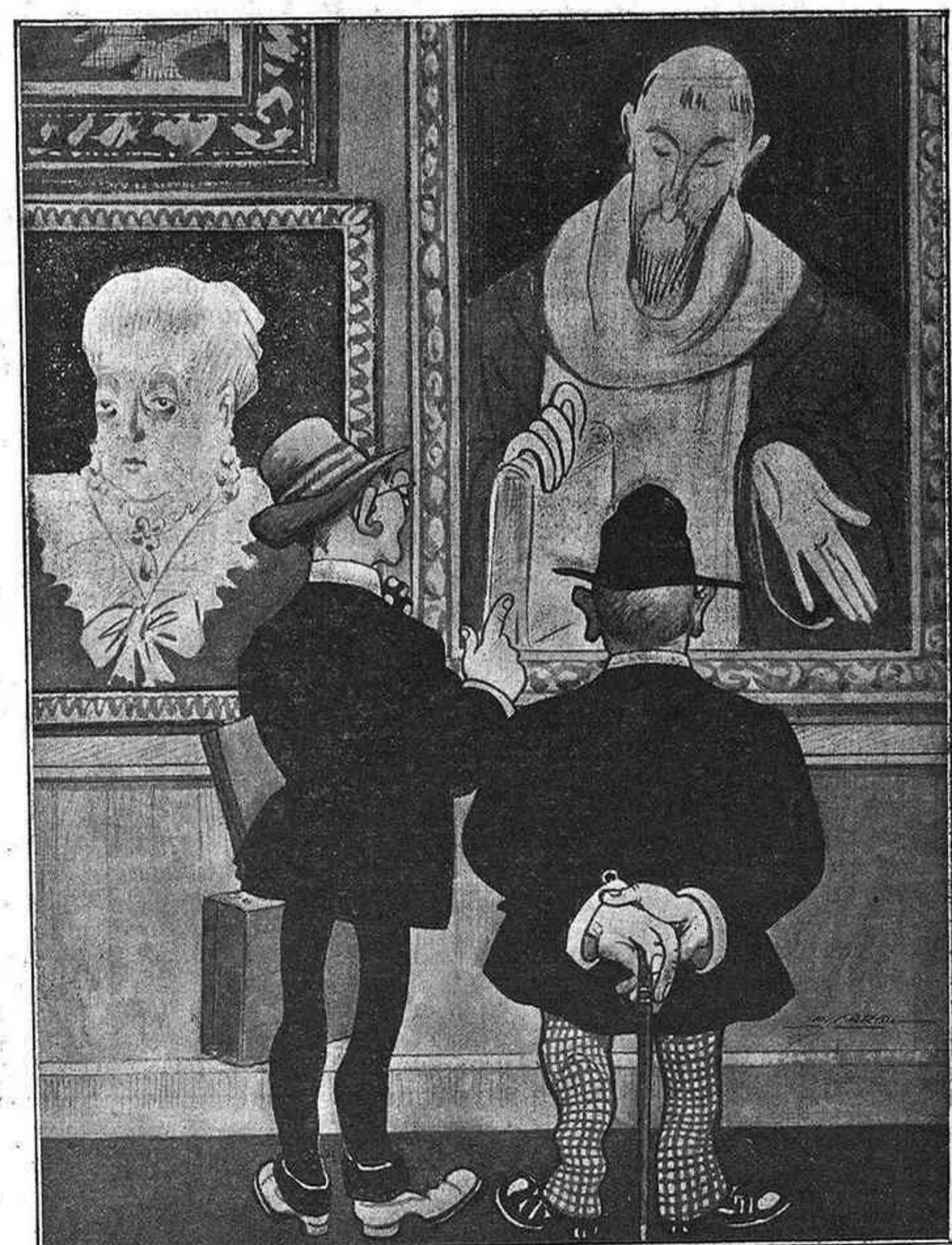
—El 1884.

Realment, això demostra que'l malaguanyat crític tenia molta memòria.

Però, y de la memòria del qui li feya les preguntes qui'n direm?



A n'aquell cronista d'art d'*El Diluvio*, que, parlant d'un pintor, deia que «coneixia el seu metiere», ja li ha sortit un competidor.



UN DUBTE

—¿De quina escola dèu ser aquet quadro?

—Serà d'alguna escola clerical, perque les altres estan tots tancades.

Aquet no's fica ab cap *metiere* artístic. Fa, senzillament, de revister de salons d'*El Noticiero*, y té per missió explicar als lectors del diari den Mencheta tot lo referent a prometxes, bodes, balls, reunions, y demés amenitats aristocràtiques.

Dies enrera el nou *Montecristo* donava compte d'un naixement, y ho feia en aquets precisos termes:

«Como fin de la motte, diré que ha dado á luz, con toda felicidad, un robusto niño la bella esposa de... etc., etc.»

J'Fin de la motte!...

Siguin francs: després de la setmana tràgica, quavien vist rès tant horrorós com això?

L'ESQUELLA DE LA TORRATXA

PERIODIC HUMORISTIC ILUSTRAT

Administració y Redacció:

Llibrería Espanyola,

Rambla del Mitg, núm. 20

BARCELONA

Preus de suscripció:

Fòra de Barcelona,

cada trimestre:

Espanya, 3 ptes.-Extranger, 5

Número solt: 10 cèntims — Atrassats: 20



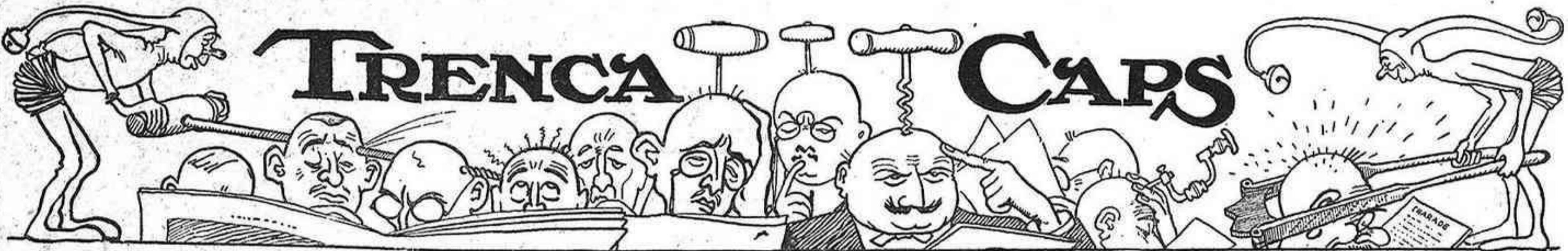
Ciencies y Paciencies

L'INSTINT MATERNAL EN ELS KANGURS

Ningú ignora que les femelles dels kangurs tenen una bossa en el ventre, dins la qual, en cas de perill, hi amaguen els petits, pera ampararlos y endurser's aconvingui. Lo que potser ignoren molts, es que aquells animals no acostumen a reproduir-se quan estan empresonats, y que disfruten d'un sentiment de maternitat refinadament tendre y exquisit.

El darrer número de *La Nature*'ns dona compte de la següent curiosa anècdota, ocorreguda fa poc a uns cassadors que van topars amb una remada de kangurs gegants en les selves d'Australia. Desagradablement sorpreses, les besties varen fugir a la desbandada. Els petits saltaven darrera les seves mares, quan una d'elles, com si se sentís friblada pel remordiment, desfent el camí, va correr dret al seu fillet y li oferí la bossa. El cadell que tenia set o vuit mesos, perquè se'n dongues vergonya, o perquè realment fes massa pes y massa volum, devia fer ja temps que no s'hi amagava, doncs li costà un gran esforç l'entrarhi. La mare, aleshores, emprengué de nou la fugida, però tant feixuga, tant pesadament, que a la poca estona ho hagué de deixar correr, y, ajupintse altre cop, obligà al seu hereu a sortir del sarronet... ¡Quin dolor degué experimentar, en aquell instant, la pobla bestia!... A tot això, els gossos estaven ja a punt d'alsarlos, quan ella, colocantse entre'ls perseguidors y el seu petit, se decidí a plantarlos cara, disposada a morir abans de que matessin al seu tendre fillet. Resultat d'aquest acte heroic fou l'admiració dels cassadors, que, entendrits y commoguts, van cridar als quiisos y deixaren en pau

als kangurs... després de retratar a la *mamà*, ab l'intent de publicarli la fesomia en les importants revistes mundials, pera mirall y exemple de moltes mares del ram de personnes.



XARADA I

Es vocal la *primera*
y musical *segona*;
a la cuina *hu-tercera*,
y el *tot*, part de persona.

P. CASABLANCAS

GEROGLIFIC I

PRIORAT	ALELLA
M	T
RAT	

DON SINFORIANO

ANAGRAMA

En *Tot*, hereu del Hostal,
diuen que es molt bon *total*.

MACO

QUADRAT

• • •
• • •
• • •
• • •

XARADA II

Una noia molt *dos-tot*
que té la cara *hu-tercera*
m'està venint al darrera
perquè sia el seu xicot.

P. CORTACANS

GEROGLIFIC III

ELSA
ELSA
NO
DIP + TN

DEIXEBLE DE XENIUS

1.^a Ratlla vertical y horisontal: Poble català; 2.^a: Idem; 3.^a: Parentiu; 4.^a: A la guerra.

S. ODREC

GEROGLIFIC II

NOTAN

ANTON

TAT AT TAT

MME. THÈBES

SOLUCIONS als darrers *Trenca-caps*: A la Xarada I: *Esperanto*.—A la Xarada II: *Besalú*.—A l'Anagrama: *Valeri-Elvira*.—A l'Endevinalla: *Mitja*.—Al Geroglific I.—*Després de festes, pestes*.—Al Geroglific II: *Tres sastres y tres sastresses són sis cusidòs*.

RESPOSTES PAGADES

Noi de Pallejà: Ab versos així es com se dona la raó an els que diuen que la forma poètica està cridada a desapareixer.—Enric Lapedra Fàbrega: Són poc enginyosos.—F. Rodríguez (a) Paquito: Ja va be que sien senzills, però no tant.—Francesc Vilanova Macau: *Macau* ab el món... Té raó, home... Va que podrà anar, arreglat.—Manel Soms: Mirarem d'aprofitarho.—Joan Antic Puqui: No m'agrada prou.—Jesuald Bladé: Dibuixi forsa, però estripi, també, per l'enhorabona y pels originals. Entren en cartera, y esperem l'ocasió.—Ondesor Lloc: La versificació es defectuosíssima, però tanca veritats com catedrals: «Si'm sentissis el meu cor—lo tic-tac que sempre'm fa!...» Desgraciad de vostè que no li fes... Ja podria avisar a *La Neotafia*.—Germà Marista: Rèstació. Ja es tendre, ja, això que envia, però té poca originalitat y preferim gènero humorístic.—M. S. M.: Si 'ls traballs estan be, sí senyor.—Angel Julià Bars: Senyor meu: *Ara*, s'escriu així, sense *h*. *Siguens* no sabem què vol dir; *donantli*, tampoc... Reconeixem que 'l seu llibre *Flors y Trompades*, ab tot y que's pugui.—Pep Cistellé: Allò del carquinyoli amorós te molta gracia, però es impublicable. L'altra, massa seriosa, y defectuosa, y tres o quatre *oses* veritat.—C. Pla: Demostra condicions, però s'ha d'afinar.—F. d'A.: Ben mirat, el seu dibuix, ens resulta bastant fluix.—Nadalet Petit: No 'ns convenen, la

Antoni López, editor — Rambla del Mitg, núm. 20
Impremta LA CAMPANA y L'ESQUELLA, Olm, 8



DON ANGEL EN SOLFA

*—No dèu ser tant baixa com això, la meva Terra, quan
ha arribat ja al quint pis del Liceu...*